



CARQON



Quick Guide
Toddler seat

Tools required

- M5 Allen key
- Phillips screwdriver

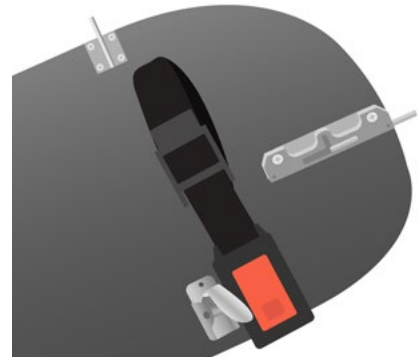


MOUNTING KIT CONTENTS:

Buckle	1x	Small washer	1x	Belt	1x
Phillips head screw	2x	Large washer	1x	M5 long bolt	1x

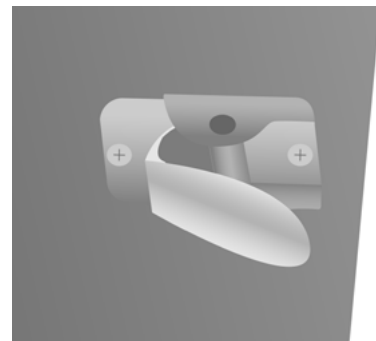
STEP 1

- Remove the bench from the box and place it upside down.
- Place the buckle next to the seat belt mounting point on the bench.



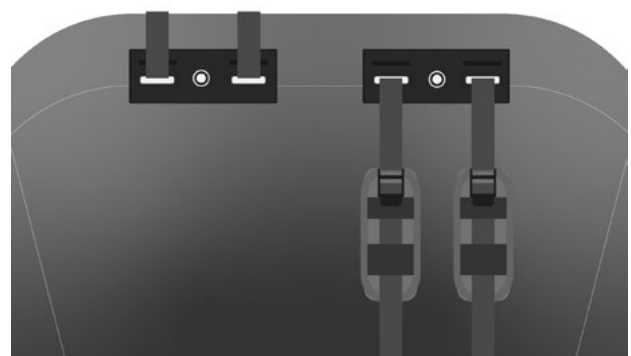
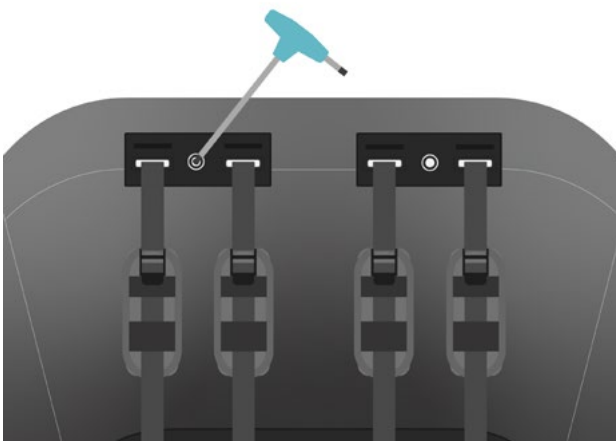
STEP 2

- Screw the buckle directly onto the bench without drilling holes.
- Place the bench back into the box.



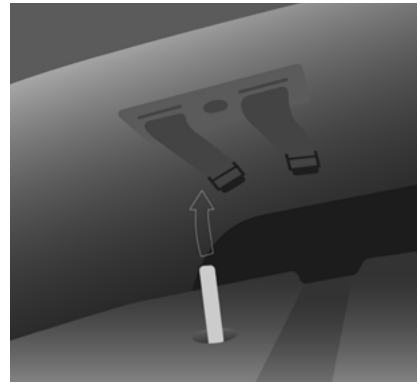
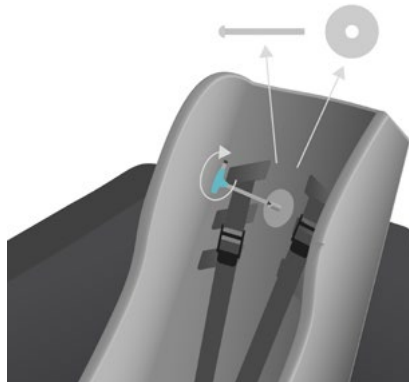
STEP 3

- Disassemble the belt mounting plate in the box and place the toddler seat in the box.



STEP 4

- Push the M5 bolt with large washer through the back of the toddler seat.
- Tighten the bolt with an M5 Allen wrench at the seat belt mounting point.
- **Please note:** do not forget to place the belt mounting plate back before tightening the bolt.



STEP 5

- Guide the two belt straps through the slits in the back of the seat.



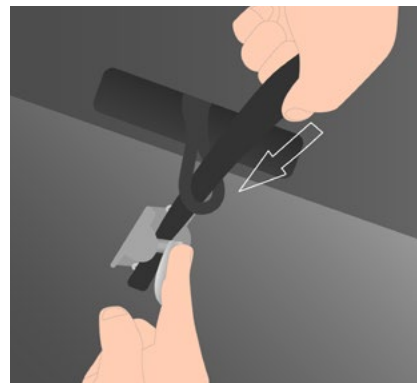
STEP 6

- Pull the seat cover from the toddler seat.
- Take the belt buckle and insert it through the opening from the bottom to the top through the seat, and then through the cover.



STEP 7

- Now take the strap from the mounting kit and insert the loop-free part through the same opening as the belt buckle.
- Then, guide the belt over the seat to the bottom toward the buckle under the bench.
- Before inserting the belt through the buckle, it must first be inserted through the loop at the beginning of the belt.
- Now insert the belt through the buckle.
- Now carefully pull the belt and the seat will lock onto the bench.



STEP 8

- Check to make sure everything is secure.

Benötigtes Werkzeug



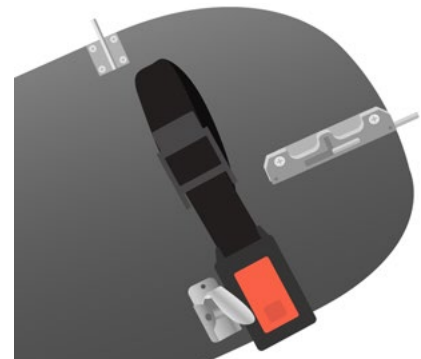
- Inbusschlüssel M5
- Kreuzschlitzschraubendreher

INHALT MITGELIEFERTES MONTAGEPAKET:

Führungsrolle	1x	Kleiner Füllring	1x	Gurt	1x
Kreuzschlitzschrauben	2x	Großer Füllring	1x	Lange Schraube M5	1x

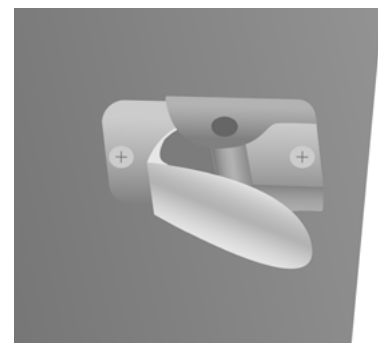
SCHRITT 1

- Nehmen Sie die Sitzbank aus der Transportschale und legen Sie sie mit der Unterseite nach oben hin.
- Legen Sie nun die Führungsrolle neben den Montagepunkt des Gurtes auf die Sitzbank.



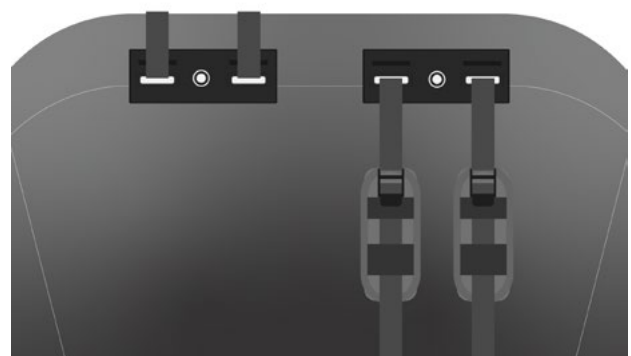
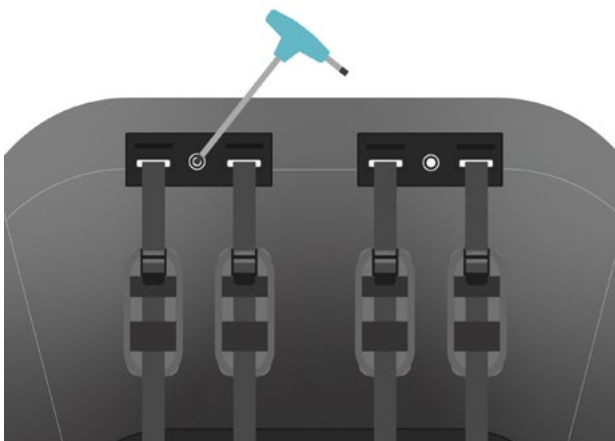
SCHRITT 2

- Schrauben Sie die Führungsrolle direkt an der Sitzbank fest, ohne dafür Löcher zu bohren.
- Setzen Sie die Sitzbank nun wieder in die Transportschale ein.



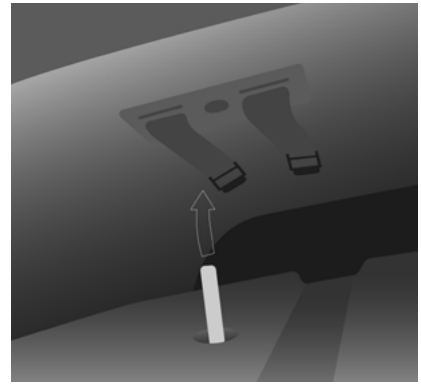
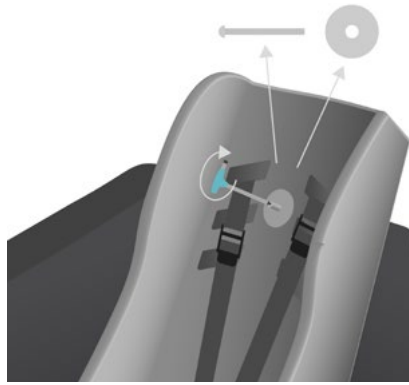
SCHRITT 3

- Entfernen Sie die Gurthalterung in der Transportschale und setzen Sie den Kleinkindersitz in die Schale.



SCHRITT 4

- Schieben Sie die M5-Schraube mit dem großen Sicherungsring durch die Lehne des Kleinkindersitzes.
- Drehen Sie die Schraube mit einem M5-Inbusschlüssel am Gurtmontagepunkt der Transportschale fest.
- **Achtung:** Vergessen Sie nicht, die Gurthalterung wieder anzubringen, bevor Sie die Schraube festdrehen.



SCHRITT 5

- Führen Sie die zwei Gurtbänder durch die beiden oberen Öffnungen in der Rückenlehne des Sitzes.



SCHRITT 6

- Lösen Sie den Bezug von der Sitzfläche des Kleinkindersitzes.
- Nehmen Sie dann das Gurtschloss und führen dieses von der Unterseite der Sitzfläche durch die Öffnung nach oben und danach durch den Bezug.



SCHRITT 7

- Nehmen Sie jetzt den Gurt aus dem Montagepaket und stecken Sie das Ende ohne Schlaufe durch dieselbe Öffnung wie das Gurtschloss.
- Führen Sie dann den Gurt über den Sitz nach unten in Richtung der Führungsrolle unter der Sitzbank.
- Bevor der Gurt durch die Führungsrolle geführt wird, muss er erst durch die Schlaufe am Gurtaufgang geführt werden.
- Schieben Sie den Gurt durch die Führungsrolle.
- Ziehen Sie nun den Gurt vorsichtig fest bis Sie merken, dass der Sitz auf der Fläche der Sitzbank fixiert wird.



SCHRITT 8

- Prüfen Sie, ob alles gut fest sitzt.

Outils nécessaires



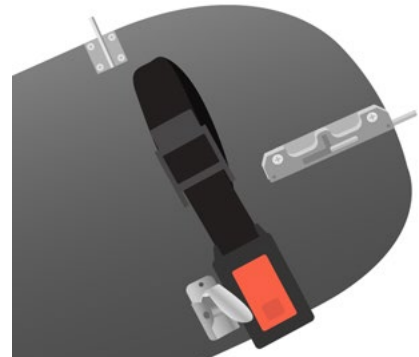
- Clé allen M5
- Tournevis cruciforme

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

Fermeur	1x	Rondelle, petite	1x	Ceinture	1x
VisPhillips(cruciforme)	2x	Rondelle,grande	1x	Boulon M5 long	1x

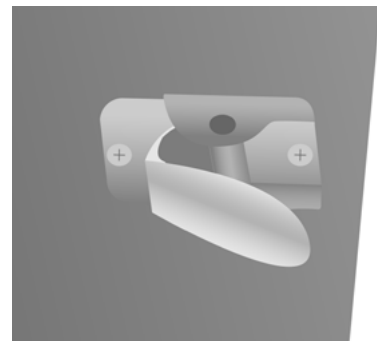
ÉTAPE 1

- Démontez le banc du bac et retournez-le.
- Placez le fermeur sur le banc, à côté du point de fixation de la ceinture de sécurité.



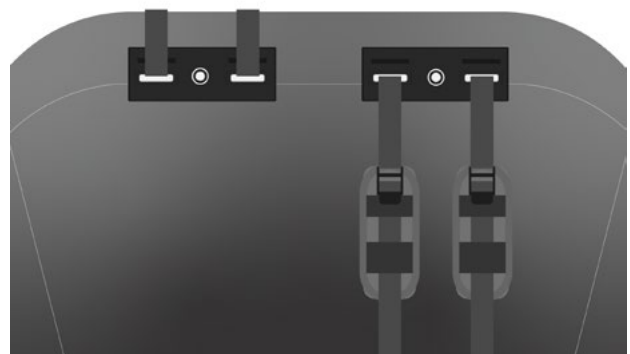
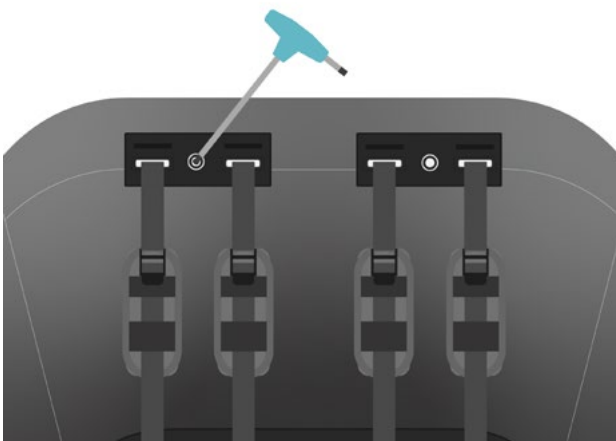
ÉTAPE 2

- Vissez le fermeur directement sur le banc sans percer de trous à travers.
- Replacez maintenant le banc dans le bac.



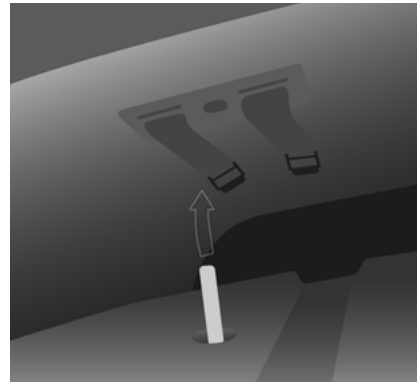
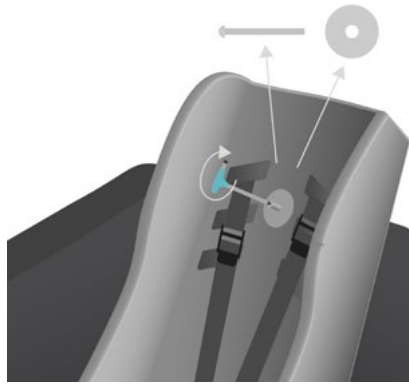
ÉTAPE 3

- Démontez la plaque de fixation de la ceinture de sécurité dans le bac et placez le siège pour enfant dans le bac.



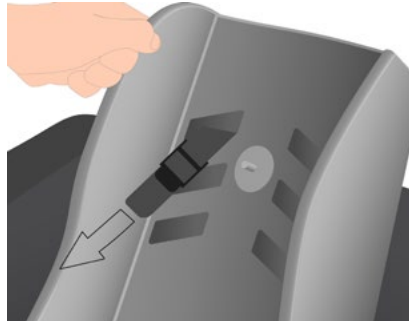
ÉTAPE 4

- Insérez le boulon M5 avec la grosse rondelle à travers l'ouverture prévue à cet effet dans le siège.
- Sécurez le boulon à l'aide d'une clé Allen M5, à l'endroit du bac où se trouvait la plaque de fixation de la ceinture de sécurité.
- **Attention :** N'oubliez pas de remettre cette plaque en place avant de serrer le boulon.



ÉTAPE 5

- Faites passer les deux sangles de la ceinture dans les fentes supérieures situées à l'arrière du siège.



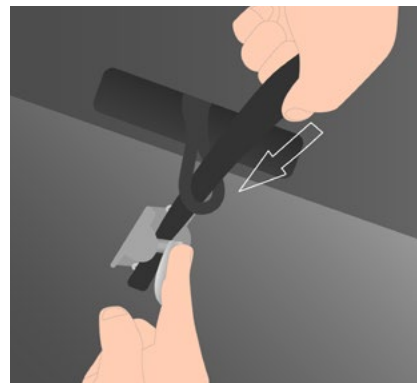
ÉTAPE 6

- Retirez l'assise du siège.
- Retirez ensuite la boucle de la ceinture et faites passer celle-ci à travers le siège via l'ouverture, du bas vers le haut, puis à travers l'assise.



ÉTAPE 7

- Défaites maintenant la ceinture et insérez la partie sans boucle dans la même ouverture que la boucle de ceinture.
- Faites-la ensuite passer par-dessus le siège, puis descendre pour rejoindre le fermoir situé sous le siège.
- Avant de faire passer la ceinture à travers le fermoir, faites-la passer par la boucle.
- Fixez-la maintenant à l'aide du fermoir.
- Serrez doucement la ceinture et vous remarquerez que le fauteuil est bien fixé sur le siège du banc.



ÉTAPE 8

- Vérifiez que tout est bien fixé.

Benodigd gereedschap



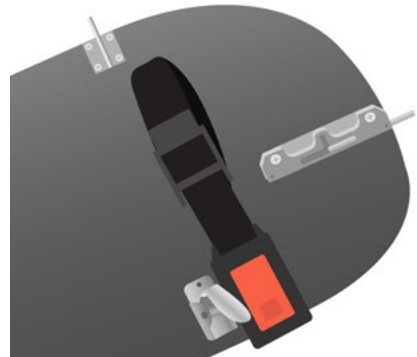
- Inbussleutel M5
- Kruiskopschroevendraaier

INHOUD MONTAGEPAKKET:

Gesp	1x	Vulring klein	1x	Riem	1x
Kruiskopschroef	2x	Vulring groot	1x	M5 bout lang	1x

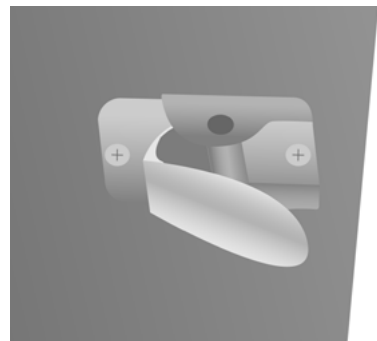
STAP 1

- Demonteer het bankje uit de bak en leg het ondersteboven neer.
- Leg de gesp naast het montagepunt van de gordel op het bankje.



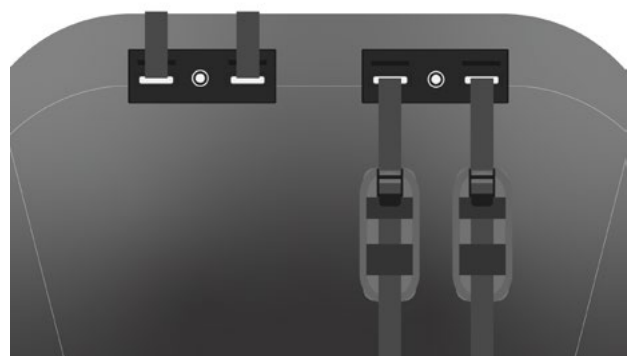
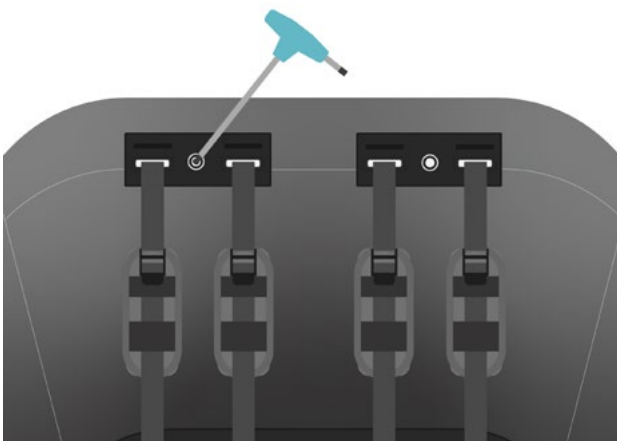
STAP 2

- Schroef de gesp direct vast op het bankje zonder gaatjes te boren.
- Plaats nu het bankje weer terug in de bak.



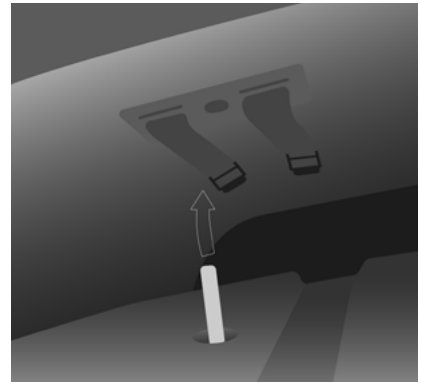
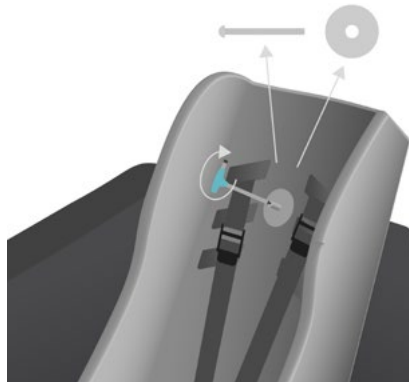
STAP 3

- Demonteer de bevestiging van de gordelplaat in de bak en plaats de peuterstoel in de bak.



STAP 4

- Druk de M5 bout met grote vulring door de leuning van de peuterstoel.
- Zet de bout vast met een M5 inbusleutel op het gordelmontagepunt van de bak.
- **Let op:** vergeet niet de gordelplaat terug te plaatsen voordat je de bout vastzet.



STAP 5

- Begeleid de twee gordelriemen via de twee bovenste openingen door de rugleuning van de stoel.



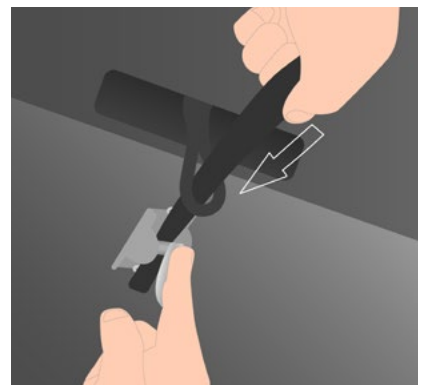
STAP 6

- Maak de hoes over de zitting van de peuterstoel los.
- Pak vervolgens de gesp van de gordel en steek deze via de onderkant van de zitting door de opening naar boven en daarna door de hoes.



STAP 7

- Pak de riem uit de bevestigingsset en steek het deel zonder lus op dezelfde manier als de gordelgesp door de onderkant van de zitting via de opening naar boven.
- Begeleid de riem vervolgens over de zitting heen naar onderen richting de gesp onder het bankje.
- Voordat je de riem door de gesp steekt moet deze eerst door de lusje heen aan het begin van de riem om de stoel uiteindelijk vast te kunnen klemmen.
- Steek nu de riem door de gesp.
- Trek de riem nu voorzichtig aan en je merkt dat de stoel zich vastzet op de zitting van de bank.



STAP 8

- Controleer of alles goed vast zit.

Designed to help you conquer the world together with your children.

Carqon as a company or Carqon dealers accept no responsibility for damage which has arisen through improper use. Only use the cargo bike as described in this user manual. Any other use is deemed to be improper and can lead to accidents, serious injury and damage to the cargo bike. Improper use of the cargo bike voids the warranty (see full user manual). The cargo bike is intended for use by one person as a rider and the seating position of the cargo bike should be set up for their body size. The cargo bike is only intended for use on roads and paths with a smooth surface. Any use on unfinished paths which have not been paved in asphalt, cement or plaster may lead to damage to the cargo bike.